

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 931/2013****(2013. gada 26. septembris),****ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, lai izdotu importa licences, par kurām pieteikumi iesniegti no 2013. gada 8. septembra līdz 14. septembrim un kuras paredzētas cukura produktu importam atbilstīgi dažām tarifa kvotām, un ar ko aptur šādu licenču pieteikumu iesniegšanu**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 31. augusta Regulu (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 7. panta 2. punktu,ņemot vērā Komisijas 2009. gada 25. septembra Regulu (EK) Nr. 891/2009, ar ko atver dažas Kopienas tarifa kvotas cukura nozarē un paredz to pārvaldību <sup>(3)</sup>, un jo īpaši tās 5. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Daudzumi, uz kuriem attiecas importa licenču pieteikumi, kas kompetentajām iestādēm iesniegti no 2013. gada 8. septembra līdz 14. septembrim saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 891/2009 un Komisijas 2013. gada 25. februāra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 170/2013, ar ko nosaka pārejas posma pasākumus cukura nozarē sakarā ar

Horvātijas pievienošanas <sup>(4)</sup>, pārsniedz daudzumu, kas pieejams atbilstīgi kārtas numuriem 09.4317, 09.4319, 09.4320, 09.4321 un 09.4367.

- (2) Tāpēc saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1301/2006 būtu jānosaka piešķiruma koeficients licencēm, kas izdodamas attiecībā uz kārtas numuriem 09.4317, 09.4319, 09.4320, 09.4321 un 09.4367. Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 891/2009 līdz tirdzniecības gada beigām būtu jāaptur turpmāku licenču pieteikumu iesniegšana attiecībā uz minētajiem kārtas numuriem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

1. Daudzumus, par kuriem importa licenču pieteikumi ir iesniegti no 2013. gada 8. septembra līdz 14. septembrim saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 891/2009 un Īstenošanas regulu (ES) Nr. 170/2013, reizina ar šīs regulas pielikumā norādītajiem piešķiruma koeficientiem.

2. Pielikumā norādītajiem kārtas numuriem atbilstošu turpmāku licenču pieteikumu iesniegšanu aptur līdz 2013./2014. tirdzniecības gada beigām.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2013. gada 26. septembrī

Komisijas  
un tās priekšsēdētāja vārdā –  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jerzy PLEWA

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 254, 26.9.2009., 82. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 55, 27.2.2013., 1. lpp.

## PIELIKUMS

## CXL koncesiju cukurs

2013./2014. tirdzniecības gads

No 8.9.2013 līdz 14.9.2013 iesniegtie pieteikumi

Kārtas Nr.	Valsts	Piešķiruma koeficients (%)	Turpmāki pieteikumi
09.4317	Austrālija	33,333333	Apturēti
09.4318	Brazīlija	( <sup>1</sup> )	
09.4319	Kuba	50	Apturēti
09.4320	Jebkādas trešās valstis	3,451014	Apturēti
09.4321	Indija	8,298755	Apturēti

(<sup>1</sup>) Nepiemēro: pieteikumos norādītie daudzumi nepārsniedz pieejamos daudzumus un tiek piešķirti pilnā apjomā.

## Balkānu cukurs

2013./2014. tirdzniecības gads

No 8.9.2013 līdz 14.9.2013 iesniegtie pieteikumi

Kārtas Nr.	Valsts	Piešķiruma koeficients (%)	Turpmāki pieteikumi
09.4324	Albānija	—	
09.4325	Bosnija un Hercegovina	( <sup>1</sup> )	
09.4326	Serbija	( <sup>1</sup> )	
09.4327	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	—	

—: Nepiemēro: Komisijai nav iesniegts neviens licences pieteikums.

(<sup>1</sup>) Nepiemēro: pieteikumos norādītie daudzumi nepārsniedz pieejamos daudzumus un tiek piešķirti pilnā apjomā.

## Pārejas pasākumi, īpaša importa cukurs un rūpnieciska importa cukurs

2013./2014. tirdzniecības gads

No 8.9.2013 līdz 14.9.2013 iesniegtie pieteikumi

Kārtas Nr.	Veids	Piešķiruma koeficients (%)	Turpmāki pieteikumi
09.4367	Pārejas (Horvātija)	33,333333	Apturēti
09.4380	Īpašais	—	
09.4390	Rūpnieciskais	( <sup>1</sup> )	

—: Nepiemēro: Komisijai nav iesniegts neviens licences pieteikums.

(<sup>1</sup>) Nepiemēro: pieteikumos norādītie daudzumi nepārsniedz pieejamos daudzumus un tiek piešķirti pilnā apjomā.